

Kalì



Kalì

sistema Flex

cucine moderne | modern kitchens | cuisines modernes | las cocinas modernas



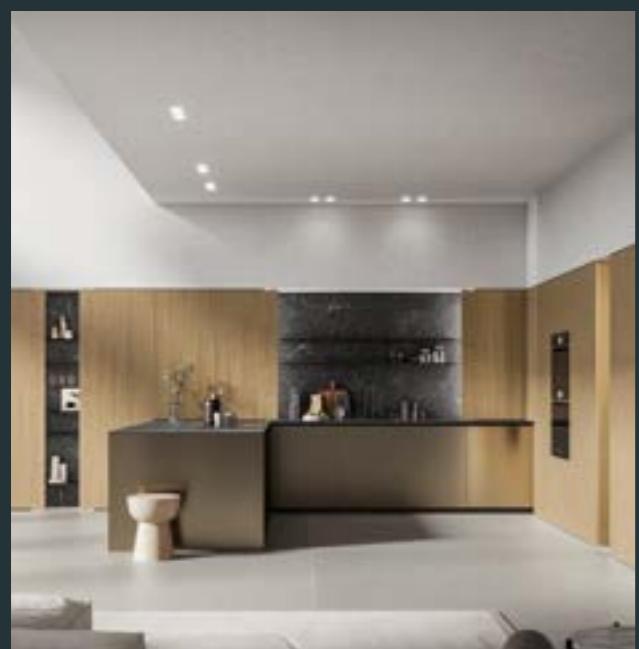
Per chi vuole esprimere se stesso, versatilità e finiture. Un modello altamente personalizzabile che si trasforma in cucine moderne sempre diverse, perfetto riflesso dell'unicità di chi le vive. Fra laminati, Fenix® e materiali sostenibili, aperture con maniglia esterna o integrata, gola e prese a 30°, ciascuno avrà modo di veder interpretati lo stile e le esigenze che lo contraddistinguono, anche con soluzioni coordinate che si affacciano sul living.

Kalì

A versatile design with a host of finishes that allows for total self-expression. An easily personalisable model, making for unique modern kitchens that are perfectly attuned to the personality of the homeowner. Customers can take their pick from laminates, Fenix® and sustainable materials, cabinetry with an external pull or integrated handgrip, finger rail or 30° handle, building up an aesthetic that reflects their vision of the world and meets their individual needs. Including coordinated solutions that meld with the living area.

Souplesse et finitions au service de la personnalisation. Un modèle hautement personnalisable qui se mue en des cuisines modernes toujours différentes et qui reflètent parfaitement le caractère unique de leurs propriétaires. Avec les stratifiés, Fenix® et les matériaux durables, les ouvertures avec poignée extérieure ou intégrée, les gorges et prises de main à 30°, tout un chacun pourra donner corps à son propre style et ses besoins, y compris à travers des solutions coordonnées s'ouvrant sur le séjour.

Para quien desea expresarse, versatilidad y acabados. Un modelo altamente personalizable que se transforma en cocinas modernas siempre diferentes, reflejo perfecto del carácter único de quien las habita. Gracias a laminados, Fenix® y materiales sostenibles, aperturas con tirador externo o integrado, gola y agarres a 30°, cada uno podrá ver interpretado su propio estilo y necesidades, incluso con soluciones coordinadas con el salón.



10-17

1



18-25

2



26-33

3



34-41

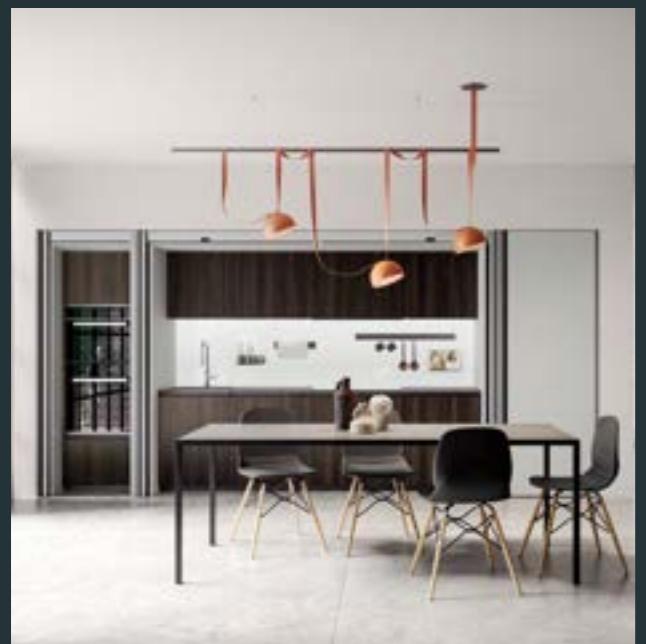
4



42-49

5

50-57



6



58-65

7

66-73



8



74-81

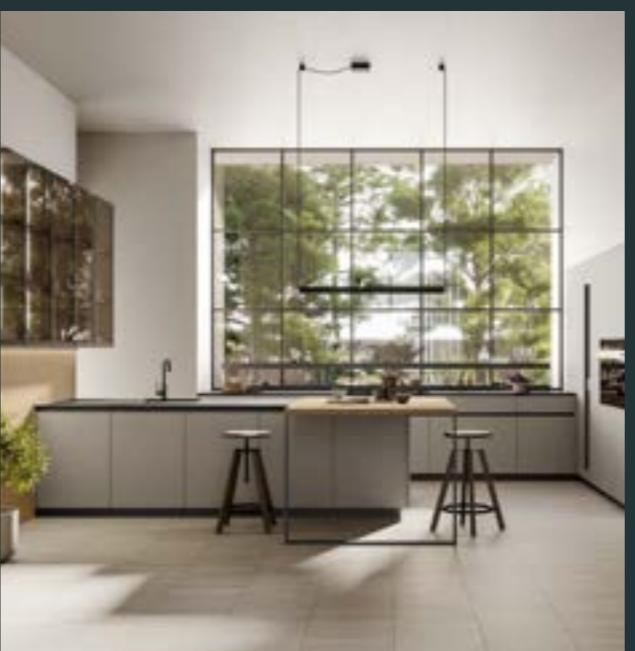
9



82-89

10

90-97



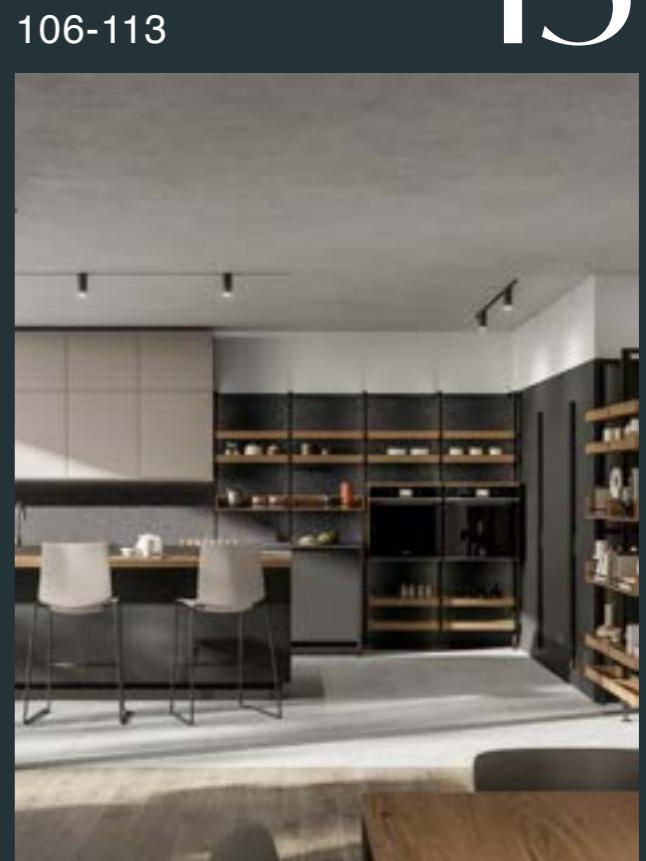
98-105

11



114-121

14



106-113

13

12

Una composizione in cui i moduli Maxxi e Lateral di colonne e penisola esprimono tutto il loro stile scenografico a partire dalle lunghe ante in laminato rovere canapa delle colonne. L'elegante assenza dello zoccolo è disponibile anche nelle basi nel retro di isola o penisola, come in questo caso.

In PET inox, donano un effetto riflettente.

I possenti monoliti delineati si fronteggiano in una contrapposizione di raffinati volumi, ideali in una cucina aperta sul living. Valorizzano l'insieme anche le boiserie LAB in Laminam, sottili lastre ceramiche ecosostenibili, ottenute da materiali in gran parte naturali.

A composition in which the Maxxi and Lateral tall units and peninsula come into their own with a dramatically beautiful aesthetic featuring column units with sleek cabinet doors in rovere canapa laminate. The seamlessly elegant "plinthless" look can also be had for the base units at the back of the island or peninsula, as in this case. The PET inox has a stunning surface sheen that gently reflects the light. The two imposing blocks face each other, creating a refined counterpoint that is ideally suited to a kitchen that opens onto a living area. The LAB boiserie in Laminam (slender sustainable ceramic slabs obtained mainly from natural materials) also play a major part in enhancing the whole aesthetic.

Une composition où les modules de colonnes et de péninsule Maxxi et Lateral expriment tout leur style scénique, à commencer par les longues portes en stratifié rovere canapa des colonnes. L'élegant absence de plinthe est également possible pour les meubles bas à l'arrière de l'ilot ou de la péninsule, comme dans cet exemple. Réalisés en PET inox, ils créent un effet réfléchissant. Les puissants monolithes se font face dans une juxtaposition de volumes raffinés, idéale dans une cuisine ouverte sur le salon. L'ensemble est également mis en valeur par les boiseries LAB en Laminam, de fines dalles céramiques éco-responsables, obtenues à partir de matériaux en grande partie naturels.

Una composición en la que los módulos Maxxi y Lateral de columnas y península expresan todo su estilo escenográfico empezando por las largas puertas en laminado rovere canapa de las columnas. La elegante ausencia del zócalo también está disponible en los muebles bajos de la parte trasera de la isla o península, como en este caso. Fabricados en PET inox, presentan un efecto reflectante. Los imponentes monolitos delineados se colocan se enfrentan en una contraposición de refinados volúmenes, ideales para una cocina abierta al salón. El conjunto también se realizan gracias a las boiserías LAB en Laminam, finas placas cerámicas ecosostenibles obtenidas a partir de materiales en gran parte naturales.





boiserie LAB
Laminam nero greco

boiserie LAB
Laminam nero greco

lateral



boiserie lab



Sul top in Laminam greco nero, materiale utilizzato anche per le boiserie, è incassato un piano cottura a induzione in vetroceramica Whirlpool. Riduce la dispersione di energia e garantisce cotture perfette.

A Whirlpool induction hob in ceramic glass has been embedded in the countertop made from greco nero Laminam (the same material as the boiserie). It ensures energy savings and perfect cooking results too.

Le plan de travail en Laminam greco nero, un matériau également utilisé pour les boiseries, intègre une plaque de cuisson à induction en vitrocéramique Whirlpool. Elle réduit les pertes d'énergie et garantit une cuisson parfaite.

Sobre la encimera de Laminam nero greco, material que también se utiliza para las boiserías, se ha encajado una placa de inducción Whirlpool. Esta reduce la dispersión de energía y garantiza una cocción perfecta.





Un'ampia cucina dominata da un'isola dinamica, caratterizzata da un continuo alternarsi di volumi. Alla superficie liscia delle basi in Fenix® è sovrapposta quella materica delle lastre ceramiche di grande formato Infinity Milan Stone scelte per i piani di lavoro. All'altezza dei top operativi è contrapposto il tavolo da pranzo ribassato in laminato rovere fumé su supporto Tuttotondo, dall'omonima collezione Arredo3 di accessori per la cucina in metallo nero, comprensiva di snack in legno e gres, supporti, basamenti, ponti accessoriati e librerie.

A roomy kitchen dominated by an eye-catching island and characterised by variations in height that add visual depth. The smooth surface of the base units in Fenix® is cleverly set off by the rough texture of the large ceramic slabs in Infinity Milan Stone on the worktops. The food-preparation surface rises slightly above the dining table in rovere fumé laminate which rests on the Tuttotondo support structure from Arredo3's eponymous collection of kitchen accessories in nero metal (the collection includes snack counters in wood and stoneware, support structures, bases, equipped bridges and bookcases).

Une cuisine spacieuse dominée par un îlot dynamique, qui se caractérise par une alternance de volumes continu. La surface lisse des meubles bas en Fenix® alterne avec la surface texturée des dalles céramiques grand format Infinity Milan Stone choisies pour les plans de travail. La hauteur des plans de travail contraste avec la hauteur réduite de la table à manger en stratifié rovere fumé sur support Tuttotondo, issu de la collection Arredo3 homonyme d'accessoires de cuisine en métal nero, comprenant des plans snack en bois et en grès, des supports, des caissons, des ponts équipés et des bibliothèques.

Una cocina amplia dominada por una isla dinámica que se caracteriza por una continua alternancia de volúmenes. A la superficie lisa de los muebles bajos en Fenix® se le suma la superficie matérica de las placas cerámicas de gran formato Infinity Milan Stone elegidas para las encimeras. La altura de las encimeras contrasta con la altura rebajada de la mesa de comer en laminado rovere fumé sobre soporte Tuttotondo, de la homónima colección Arredo3 de accesorios de cocina en metal nero, que incluye encimeras snack en madera y gres, soportes, bases, puentes equipados y libreras.

2



L'isola è definita in due zone distinte per la cottura e il lavaggio, affidato al miscelatore di Gessi con doccetta estraibile. Il ponte Tuttotondo, attrezzabile a piacere anche con ricarica USB sulla sommità della colonnina, serve il piano a induzione.

The island is split into two separate areas, one for cooking and the other for washing (with a Gessi mixer tap featuring a pull-down jet spray). The Tuttotondo bridge piece rises over the induction hob and can be even equipped with a USB charger on top of the upright.

L'ilot présente deux zones distinctes, une pour la cuisson, l'autre pour le lavage, équipée d'un mitigeur Gessi avec douchelette extractible. La plaque à induction est desservie par le pont Tuttotondo, qui peut être équipé à loisir et même intégrer un port de recharge USB en haut du montant.

La isla muestra dos zonas distintas para la cocción y el lavado, esta última con mezclador Gessi con ducha extraíble. El puente Tuttotondo, también equipable con recarga USB en el extremo superior de la columna, presta servicio a la placa de inducción.



ponte Tuttotondo
alluminio verniciato nero

Tuttotondo bridge
painted nero aluminium

pont Tuttotondo
aluminium peint nero

puente Tuttotondo
aluminio barnizado nero



lateral

26



Arredo3

27

Dalla quinta di venature rovere fumé delle colonne emerge, retroilluminato, lo spessore compatto in Fenix® bronzo Doha a cornice del forno autopulente di Whirlpool, dove cucinare fino a quattro pietanze in contemporanea. Gioco inverso nell'isola che si abbassa e integra il tavolo da pranzo.

Like vertical jalousie slats, a series of tall units with rovere fumé wood whorls acts as a frame around the compact backlit central block in Fenix® bronzo Doha, enclosing a self-cleaning Whirlpool oven that enables you to cook up to four dishes simultaneously. The island takes a different tack, sinking down and integrating the dining table.

Les veinures rovere fumé des colonnes forment une toile de fond dont émerge l'épaisseur compacte et rétroéclairée en Fenix® bronzo Doha encadrant le four autonettoyant Whirlpool, qui peut cuire jusqu'à quatre plats en même temps. Jeu inversé dans l'ilot qui s'abaisse et intègre la table à manger.

De la superficie veteada rovere fumé de las columnas emerge, retroiluminado, el espesor compacto en Fenix® bronzo Doha en marco del horno autolimpiante Whirlpool, que permite cocinar hasta cuatro platos a la vez. Juego inverso en la isla, que se baja e integra la mesa de comer.



Kali 3 è una cucina inserita in uno spazio ampio, ma che di per sé sarebbe ideale anche per stanze dalle dimensioni più contenute. La sua composizione è infatti lineare, comprensiva di tavolo da pranzo e sgabelli Sigma L. Le basi e i pensili in PET riciclato Pechino, i piani in laminato speciale Fenix® beige Arizona e i pannelli in laminato rovere canapa donano luminosità, gli elementi, per lo più orizzontali, in finitura titanio, danno ritmo all'insieme, mentre lo stacco di tonalità delle colonne in laminato metal bronze definisce un cambio di funzionalità e il passaggio al living.

As a kitchen, Kali 3 is ideally suited to a wide-open space, yet will be no less handsome in a smaller-sized room due to its linear layout. It comes with a Sigma L dining table and stools. The base and wall units in recycled Pechino PET, the tops in special Fenix® Arizona Beige laminate and the panels in rovere canapa laminate usher light into the environment and the predominantly horizontal titanio-finish elements energise the entire setting while the contrasting colour of the tall units in metal bronze laminate marks the shift from the kitchen to the living zone.

Kali 3 est une cuisine destinée à un grand espace mais qui serait également idéale pour des pièces plus petites. En effet, sa composition linéaire inclut la table à manger et des tabourets Sigma L. Les meubles bas et hauts en PET recyclé Pechino, les plans de travail en stratifié spécial Fenix® beige Arizona et les panneaux en stratifié rovere canapa apportent de la luminosité, les éléments en finition titanio, pour la plupart horizontaux, rythment l'ensemble, tandis que la rupture de ton des colonnes en stratifié métal bronze définit un changement de fonctionnalité et la transition vers le séjour.

Kali 3 es una cocina encajada en un espacio amplio, pero que de por sí también sería ideal para estancias de dimensiones más reducidas. Ello se debe a su composición lineal que incluye mesa para comer y taburetes Sigma L. Los muebles bajos y los muebles altos en PET reciclado Pechino, las superficies en laminado especial Fenix® beige Arizona y los paneles en laminado rovere canapa aportan luminosidad; los elementos en acabado titanio, en su mayoría horizontales, dan ritmo al conjunto; y el contraste de tonalidad de las columnas en laminado metal bronze define el cambio de funcionalidad y el paso al salón.

3





L'accessorio sottopensile Kos, dotato di mensole, ganci e portarotoli, completo di luce con veletta orientabile per dosarne l'intensità, illumina il sottostante canale Modus e il piano di lavoro. Luce d'atmosfera, invece, dai Led integrati nella boiserie della postazione home office.

The Kos undercabinet accessory equipped with shelves, hooks and kitchen-roll holders has an adjustable flap that allows you to regulate the amount of light and illuminates the Modus tray and worktop beneath. On the other hand, the home-office set-up benefits from the atmospheric lighting of LED lights fitted into the boiserie.

L'accessoire sous meuble haut Kos, équipé d'étagères, de crochets et de porte-rouleaux et complété par une lumière avec volet pivotant pour ajuster l'intensité, éclaire le canal Modus et le plan de travail en-dessous. Les LED intégrées dans les boiseries du bureau de télétravail procurent en revanche un éclairage d'ambiance.

El accesorio bajo mueble alto Kos, dotado de repisas, ganchos y portarrollos, y equipado con una luz con pantalla orientable para ajustar la intensidad, ilumina el canal Modus de debajo y la encimera. También se incluye una luz ambiental procedente de los LED integrados en la boiserie del puesto de oficina.



boiserie LAB
laminado rovere canapa

LAB boiserie
rovere canapa laminata

boiserie LAB
laminato rovere canapa



maniglia Quadra
alluminio verniciato titanio
Qudra handle
painted titanio aluminium
poignée Quadra
aluminium peint titane
tirador Quadra
aluminio barnizado titanio



Il forno di Beko, con tecnologia AeroPerfect® per una distribuzione del calore precisa e omogenea anche alle basse temperature, ha un design che ben si sposa con lo stile ricerato della maniglia Quadra con presa integrata e finitura titanio. Stessa tinta per il supporto Tuttotondo del piano snack in laminato rovere canapa.

The Beko oven featuring AeroPerfect® technology ensures precise even heat distribution (even at low temperatures) and boasts a sleek design that is perfectly attuned to the sophisticated stylishness of the Quadra grip-profile handle with a titanio finish. The colour coordinates perfectly with the Tuttotondo support structure holding up the snack counter in rovere canapa laminate.

Le four Beko avec technologie AeroPerfect® pour une répartition de chaleur précise et homogène même à faible température arbore un design qui se marie bien avec le style sophistiqué de la poignée Quadra à prise de main intégrée et la finition titane. Même tonalité pour le support Tuttotondo du plan snack en stratifié rovere canapa.

El horno Beko, con tecnología AeroPerfect® para una distribución precisa y homogénea del calor incluso a bajas temperaturas, cuenta con un diseño que combina a la perfección con el refinado estilo del tirador Quadra con agarre integrado y acabado titanio. Mismo tono para el soporte Tuttotondo de la encimera snack en laminado rovere canapa.



Per Kali 4, progettazione a blocchi separati con area colonne, zona cucina lineare e isola in laminato speciale 1215 con piano snack in laminato noce bruno su supporto Star nero. L'arredo riprende, dal contesto architettonico, l'amore per il vetro e lo esprime nelle colonne e nei pensili con ante Teca. Esse abbinano due materiali 100% riciclabili, l'alluminio nero del profilo e il vetro, usato anche per i ripiani interni nella versione fumé grigio. La maniglia è ricavata da un profilo integrato nell'anta, sempre in alluminio.

A design split into two separate blocks for Kali 4 which features one area of tall units and a one-wall kitchen zone in special 1215 laminate that includes a snack counter in noce bruno laminate held up by a Star nero support structure. The décor holds a mirror to its surrounds and makes ample use of glass for the tall units and wall units with Teca doors. They come in two entirely recyclable materials - nero aluminium for the edging, and glass which also crops up on the internal shelves in a fumé grigio version. The handle also comes in aluminium and is formed by a grip handle built into the cabinet door.

Kali 4 offre une conception faite de blocs distincts, avec une zone colonnes, une zone cuisine linéaire et un îlot en stratifié spécial 1215 avec plan snack en stratifié noce bruno sur support Star nero. Le mobilier reprend le contexte architectural et son affinité pour le verre avec les portes Teca des colonnes et des meubles hauts. Ces dernières combinent deux matériaux 100 % recyclables, l'aluminium nero du profil et le verre, également utilisé pour les tablettes intérieures dans la version fumé grigio. La poignée est formée par un profil intégré à la porte, toujours en aluminium.

Kali 4 presenta un diseño en bloques separados con área de columnas, zona de cocina lineal e isla en laminado especial 1215 con encimera snack en laminado noce bruno sobre soporte Star nero. Los muebles retoman del contexto arquitectónico el gusto por el vidrio, que se expresa en las columnas y los muebles altos con puertas Teca. Estos combinan dos materiales 100 % reciclables: el aluminio nero del perfil y el vidrio, que también se utilizan en las baldas internas en versión fumé grigio. El tirador se obtiene mediante un perfil integrado en la puerta, también en aluminio.

4





maniglia Riga
alluminio verniciato nero

Riga handle
painted black aluminium

poignée Riga
aluminium peint noir

tirador Riga
aluminio barnizado negro



L'area operativa con il piano cottura è servita dalla barra retroilluminata Sign, attrezzabile a piacere con vani a giorno in alluminio di diverse dimensioni. L'insieme fa parte dell'allestimento ecosostenibile Gaia così come l'essenziale ma sofisticata maniglia Riga e le ante Teca.

The food-preparation area comes complete with a hob and boasts a backlit Sign bar which can be adapted to the customer's requirements with open aluminium compartments in varying sizes. It all belongs to the environmentally-friendly Gaia range, as do the pared-back yet sophisticated Riga handle and Teca cabinet doors.

La zone de travail avec la table de cuisson est desservie par la barre rétroéclairée Sign, qui peut être équipée à loisir avec des niches ouvertes en aluminium de différentes tailles. L'ensemble fait partie de la solution éco-responsable Gala, tout comme la poignée à la fois sobre et sophistiquée Riga et les portes Teca.

La zona de trabajo con la placa de cocción incluye la barra retroiluminada Sign, equipable a placer con compartimentos abiertos de diferentes tamaños en aluminio. El conjunto forma parte del equipamiento ecosostenible Gaia, al igual que el esencial pero sofisticado tirador Riga y las puertas Teca.



rubik



L'isola è composta, da un lato, da basi in PET riciclato Amazonia, dall'altro da vani a giorno Rubik in alluminio con ripiani ancora in PET per realizzare un allestimento perfettamente ecosostenibile. Integrata al top, la vasca in fragranite Maris Ampia con miscelatore abbinato, entrambi di Franke.

On the one hand, the island consists of base units in recycled Amazonia PET while on the other, it features open Rubik shelving in aluminium with PET shelving again for an ethically-sourced composition. The sink in Maris Ampia granite is integrated into the countertop and has been fitted with a coordinated mixer tap. Both the sink and tap are made by Franke.

L'ilot se compose, d'un côté, des meubles bas en PET recyclé Amazonia, de l'autre de niches ouvertes Rubik en aluminium avec des tablettes également en PET pour une solution parfaitement éco-responsable. L'évier en fragrant Maris Ampia avec mélangeur assorti, tous deux de Franke, est intégré au plan de travail.

La isla, por un lado, está compuesta por muebles bajos en PET reciclado Amazonia y, por el otro, por compartimentos abiertos Rubik en aluminio con estantes también en PET, para crear un conjunto totalmente ecosostenible. Integrado en la encimera, el fregadero de fraganita Maris Ampia con mezclador a juego, ambos de Franke.



Fra le numerose finiture del modello Kali, c'è il laminato metal light delle colonne, effetto ferro ossidato. Brilla lucente grazie alle luci Dakota verticali poste nella boiserie, dalla quale si aprono lateralmente i moduli Lateral. Scelta a contrasto con l'opaco PET riciclato Stromboli delle basi, resistente e pratico, una delle proposte ecosostenibili dell'allestimento Gaia. Eco-friendly anche l'alzata attrezzata Modus, alluminio 100% riciclabile, sul piano dell'isola in ceramica Iris dark Marquina. L'ampio piano snack è in laminato noce imperial su supporto Star titanio.

One of the many finishes available for Kali is a metal light laminate with a gleaming oxidised-iron effect that is visible on the tall units. The Dakota lights running down the boiserie (which gives way to the Lateral units on the side) emphasise the sheen of the metal surface. It is an attractive foil to the matt texture of the recycled Stromboli PET on the base units. Another environmentally-friendly choice from the Gaia range that is both hardwearing and practical. The Modus accessorised upstand is another eco-friendly solution: made of 100% recyclable aluminium, it rests atop the Iris dark Marquina ceramic island. The large snack counter has been made from noce imperial laminate and rests on a Star titanio support structure.

Parmi les nombreuses finitions du modèle Kali, on trouve le stratifié métal light des colonnes, effet fer oxydé. Il brille de mille feux grâce à l'éclairage Dakota vertical intégré à la boiserie, à partir de laquelle les modules Lateral s'ouvrent latéralement. Un choix qui contraste avec le PET recyclé mat Stromboli des meubles bas, résistant et pratique et qui fait partie des propositions éco-responsables de la solution Gaia. Également écologique, le dossier équipé Modus en aluminium 100 % recyclable sur le plan de l'ilot en céramique Iris dark Marquina. Le grand plan snack est en stratifié noix imperial sur support Star titanio.

Entre los numerosos acabados del modelo Kali, se incluye el laminado metal light de las columnas, con efecto hierro oxidado. Brilla resplandecientemente gracias a las luces Dakota verticales colocadas en la boiserie, de la que se abren lateralmente los módulos Lateral. Elección en contraste con el resistente y práctico PET reciclado mate Stromboli de los muebles bajos, una de las propuestas ecosostenibles del equipamiento Gaia. También es ecológico el peto equipado Modus, de aluminio 100 % recicitable, sobre la encimera de la isla de cerámica Iris dark Marquina. La gran encimera snack es de laminado noce imperial sobre soporte Star titanio.

5









Tandem Side
metallo verniciato grigio Orion

Tandem Side
grigio Orion-mented metal

Tandem Side
metal barnizzato grigio Orion



quadra

Kali offre tutta la versatilità necessaria in cucina, persino a chi desidera una soluzione a scomparsa, grazie al sistema Pocket di Arredo3. È composto da ante fino a terra da aprire e accompagnare nell'apposito spazio disposto per ospitarle, in un unico gesto nel caso di una colonna singola, con una chiusura a pacchetto per le colonne doppie. La composizione 6 è una cucina lineare completa con gli elettrodomestici da 75 cm di larghezza posti alle due estremità e un ampio schienale luminoso da attrezzare con svariati accessori magnetici.

You can count on Kali to give you all the versatility you need in the kitchen. There is even a concealed version: Arredo3's Pocket system. It features cabinetry that extends down to the ground and can be opened up and fitted into a special space. A single tall unit requires one simple gesture whereas double tall units need to be folded like an accordion and tucked away. Composition 6 is a linear kitchen equipped with 75 cm household appliances on either side and a generous bright back panel to be completed with various magnetic accessories.

Kali offre toute la polyvalence nécessaire dans la cuisine, même à ceux qui souhaitent une solution escamotable, grâce au système Pocket d'Arredo3. Il se compose de portes arrivant jusqu'au sol, à ouvrir et accompagner jusque dans l'espace ménagé pour les accueillir, en un seul geste dans le cas d'une colonne simple, avec une fermeture pliante pour les colonnes doubles. La composition 6 est une cuisine linéaire complète avec des électroménagers de 75 cm de largeur situés aux deux extrémités et une large crédence lumineuse à équiper avec des accessoires magnétiques variés.

Gracias al sistema Pocket de Arredo3, Kali ofrece toda la versatilidad necesaria en la cocina, incluso para quien busca una solución integrada. Se compone de puertas hasta el suelo que pueden abrirse y guíarse en el espacio previsto para alojarlas con un solo gesto en el caso de una columna individual y con un cierre plegable para las columnas dobles. La composición 6 es una cocina lineal con electrodomésticos de 75 cm de ancho ubicados en ambos extremos y un amplio panel trasero luminoso equipable con diversos accesorios magnéticos.

6





libreria Free
aluminio anodizzato nero

Free bookcase
anodised nero aluminium

libreria Free
aluminio anodizzato nero



Grazie ai numerosi accessori, la libreria Free cielo-terra, a soffitto o a parete, offre un'ampia libertà compositiva. Qui, diventa lo snodo verso il salotto, montata con le sue esclusive mensole in metallo.

A wide variety of accessories will allow homeowners to vary the Free ceiling-to-floor bookcase (either ceiling or wall-mounted) according to their needs. In this photo, it is shown with exclusive metal shelving and guides the eye towards the lounge.

Grâce aux nombreux accessoires, la bibliothèque Free pleine hauteur, fixée au plafond ou au mur, offre une grande liberté de composition. Dans cet exemple, elle est équipée des tablettes exclusives en métal et sert de transition vers le salon.

Gracias a sus numerosos accesorios, la librería Free cielo-terra, de techo o de pared, ofrece una amplia libertad compositiva. Aquí, montada con sus exclusivos estantes de metal, se convierte en el punto de unión con el salón.





Il laminato riga termocotto dei moduli interni, dietro le ante a pacchetto in PET riciclato Suez, propone un leggero effetto cannellato. I forni sono Beyond di Beko, normale e combinato con il microonde, altamente tecnologici.

The ribbed termocotta laminate of the inner units, behind the accordion doors in recycled Suez PET, offer an understated ribbed pattern. The highly-technological Beyond ovens from Beko come in a normal and combi version with a microwave.

Le stratifié riga termocotta des modules internes, derrière les portes pliantes en PET recyclé Suez, propose un léger effet rainuré. Les fours, normal et combiné avec le microondes, sont des modèles hautement technologiques Beyond de Beko.

El laminado ríga termocotto de los módulos internos, detrás de las puertas plegables en PET reciclado Suez, ofrece un ligero efecto acanalado. Los hornos son los Beyond de Beko, normal y combinado con microondas, altamente tecnológicos.



Una cucina a penisola semplice, elegante, bilanciata. Kali 7 seleziona la luminosità del bianco, resa ancora più estrema dalla lucidità del PET bianco maxigloss, la pone a contrasto con svariati dettagli scuri, compreso il piano di lavoro in un materico HPL Laki, e la riscalda con il calore del legno nella finitura rovere biondo del laminato speciale 452. La penisola sorregge l'importante piano snack insieme al supporto Tuttotondo, versione a "T", realizzato da elementi a sezione tonda in alluminio nero.

A peninsula kitchen of stunning simplicity and with a harmonious feel. Kali 7 exploits the purity of a white palette made even more dazzling by the glossy bianco maxigloss PET. A countertop in tactile HPL Laki is just one of the dark design elements that pops against the light lustrous surface while the warmth of the wood in a rovere biondo finish for the special 452 laminate adds a cosy touch. The "T"-design Tuttotondo support structure made from round-section nero aluminium holds up the large snack counter together with the peninsula.

Une cuisine à péninsule simple, élégante, équilibrée. Kali 7 mise sur la luminosité du blanc, encore exacerbée par la brillance du PET blanc maxigloss, en la contrastant avec différents détails foncés comme le plan de travail en HPL Laki texturé, et en l'adoucissant avec la chaleur du bois dans la finition rovere biondo du stratifié spécial 452. Le grand plan snack s'appuie sur la péninsule et sur le support Tuttotondo, version en « T », réalisé avec des éléments ronds en aluminium noir.

Una cocina de península simple, elegante y equilibrada. Kali 7 elige la luminosidad del blanco, que se hace aún más extrema gracias al brillo del PET blanco maxigloss, la pone en contraste con diversos detalles oscuros, incluida la superficie de trabajo en un matérico HPL Laki, y le aporta la calidez de la madera con el acabado rovere biondo del laminado especial 452. La península sostiene la importante encimera snack junto al soporte Tuttotondo, versión en «T», fabricado con elementos circulares en aluminio negro.

7





modulo con vano a giorno
laminato rovere biondo

module avec élément ouvert
stratifié rovere biondo

módulo con elemento abierto
laminado rovere biondo

maxxigloss



tuttotonino

Kali 7

64



Arredo3

65

Gli schienali sopra top Sintesi, illuminati da luci Kyoto, hanno fianchi e tondino anti ribaltamento in alluminio anodizzato nero, ripiani e schiene in rovere biondo. Possono essere attrezzati con svariati accessori.

The over-countertop Sintesi wall panels bathed in Kyoto lighting features separators and a safety rail in anodised nero aluminium, as well as shelves and rear panels in rovere biondo. They can be completed with a host of different accessories.

Les crédences Sintesi, éclairées par les lumières Kyoto, ont des montants et une barre ronde anti-retournement en aluminium anodisé nero et des tablettes et un fond en rovere biondo. Elles peuvent être équipées avec différents accessoires.

Los paneles traseros sobre encimera Sintesi, iluminados con luces Kyoto, cuentan con laterales y barra antivuelco en aluminio anodizado nero y baldas y traseras en rovere biondo. Pueden equiparse con diversos accesorios.





Kali 8 ha un design lineare ma d'impatto. Assume profondità con la scelta di chiudere i pensili e le colonne con i fornì tramite in vetro Teca e con l'inserimento della boiserie attrezzata, che si ritrae rispetto ai pensili. Trova ulteriore ritmo nella penisola centrale in PET selenio maximatt, dotata di piano snack e sgabelli Sigma P e composta da due file di basi, una accessibile dal lato pranzo, l'altra da quello operativo a tutto vantaggio dei flussi di lavoro, ben organizzati, e della funzionalità.

Kali 8 has a sleek yet visually-striking design. The cabinet doors in Teca glass on the wall units and tall units (containing the ovens) give a sense of depth to the whole composition and the equipped boiserie stands back from the wall units, creating aesthetic interest. Another interesting feature is the central peninsula in selenio maximatt PET with a snack counter and Sigma P stools. It has two rows of base units, one of which faces towards the dining area while other row serves the food-preparation side. Everything contributes to a well-organised functional kitchen and an efficient work flow.

Kali 8 présente un design linéaire mais percutant. Elle acquiert de la profondeur avec le choix des portes vitrées Teca pour fermer les meubles hauts et les colonnes des fours et avec l'intégration de la boiserie équipée, placée en retrait par rapport aux meubles hauts. Elle est également rythmée par la péninsule centrale en PET selenio maximatt, équipée d'un plan snack et de tabourets Sigma P et composée d'une double rangée de meubles bas, l'une accessible côté salle à manger, l'autre côté zone opérationnelle, ce qui favorise la fonctionnalité et un flux de travail bien organisé.

Kali 8 tiene un diseño lineal pero impactante. Adquiere profundidad gracias a la opción de cerrar los muebles altos y las columnas con los hornos mediante puertas de vidrio Teca y con la inclusión de la boiserie equipada, que se retrae respecto a los muebles altos. Encuentra un dinamismo adicional gracias la península central en PET selenio maximatt, equipada con una encimera snack y taburetes Sigma P, y compuesta por una doble hilera de muebles bajos, una accesible desde el lado de comedor y la otra desde el lado de trabajo, para unos flujos de trabajo bien organizados y una excelente funcionalidad.

8



Vista zenitale sul top in acciaio inox satinato con saldato il canale portacolletti, bicchieri e piatti. Dopo il piano snack, l'area operativa prosegue con prodotti Barazza, il rubinetto miscelatore Evo Doccia Black e la vasca integrata al piano Soul, in robusta B_Granite, unione di granito e resine acriliche.

Overhead view of the countertop in satin-finish stainless steel with a welded-on tray for knives, glasses and plates. Moving on from the snack counter, the food-preparation area has been completed with Barazza products: the Evo Shower Black mixer tap and the sink built into the Soul worktop in robust B_Granite, a perfect combination of granite and acrylic resins.

Vue de dessus du plan de travail en acier inoxydable satiné avec canal porte-couteaux, porte-verres et porte-assiettes soudé. Après le plan snack, la zone de travail continue avec des produits Barazza, le robinet mélangeur Evo Doccia Black et l'évier intégré au plan Soul, en B_Granite résistant, une combinaison de granit et de résines acryliques.

Vista cenital de la encimera de acero inox satinado con canal soldado para cuchillos, vasos y platos. Tras la encimera snack, el área de trabajo incluye productos Barazza, el grifo mezclador Evo Doccia Black y el fregadero Soul integrado en la encimera Soul, de resistente B_Granite, una combinación de granito y resinas acrílicas.



piano snack
laminato speciale eucalipto noce

snack counter
eucalipto noce special laminate

plan snack
stratifié spécial eucalipto noce

encimera snack
laminado especial eucalipto noce



L'alluminio eco-friendly accompagna le maniglie Profilo applicate alle ante, gli zoccoli e il telaio delle vetrine Teca, illuminate da luci Linear Smart. I fornì da incasso sono di Hotpoint, l'uno elettrico a basso consumo energetico, l'altro microonde con anche cottura a vapore e funzione Crisp.

The light gleams on the environmentally-friendly aluminium used for the Profilo handles on the cabinetry, the plinths and the frames around the Teca glass panes illuminated by Linear Smart lights. There are two built-in ovens by Hotpoint. The electric oven ensures low energy consumption while the microwave oven offers steam cooking and a crisp function.

L'aluminium écologique accompagne les poignées Profilo appliquées aux portes, les plinthes et le cadre des vitrines Teca, éclairées par les lumières Linear Smart. Les fours encastrés sont de Hotpoint, l'un étant un four électrique économique en énergie, l'autre un microondes avec également une fonction de cuisson à la vapeur et une fonction Crisp.

El aluminio ecológico acompaña a los tiradores Profilo aplicados a las puertas, los zócalos y el marco de las vitrinas Teca, iluminadas por luces Linear Smart. Los hornos empotrados son de Hotpoint, uno eléctrico de bajo consumo y el otro microondas también con cocción al vapor y función Crisp.



teca



Garantisce grandi performance, molte funzionalità e assoluta discrezione, Kali 9. Il design lineare delle colonne con moduli Maxxi fino a terra e dell'isola con gole, che proseguono ininterrotte ed eleganti su tutti i lati, riveste in laminato metal ferro volumi capienti, che celano contenitori attrezzati ed elettrodomestici, compresi quelli della lavanderia. Il tocco di calore dalle basi della zona lavaggio in laminato quercia light è ripreso dal piano snack in laminato speciale 1019 e dalle mensole che chiudono gli schienali attrezzati Open. Nell'area pranzo, ancora forme essenziali, ma sinuose, con il tavolo Goya e le sedie Velvet.

Kali 9 delivers understated finesse, extraordinary performance levels and a great number of useful features. Its linear beauty is achieved by a combination of tall Maxxi units reaching down to the floor, the island with sleek finger rails that extend around the entire block and generous proportions clad in metal ferro laminate that conceal equipped containers, household appliances and various pieces of equipment, including the washing unit. The base units in the washing area in quercia light laminate usher in a touch of warmth. The same sensation of warmth is produced by the special 1019 laminate on the snack counter and by the shelves on the Open wall panels. The dining area has the same minimalist sleekness with the Goya table and Velvet chairs.

Kali 9 garantit de grandes performances, de nombreuses fonctionnalités et une discrétion absolue. Le design linéaire des colonnes avec modules Maxxi jusqu'au sol et de l'ilot avec gorges qui s'étendent élégamment et sans interruption sur tous les côtés, habillé en stratifié métal ferro des volumes spacieux, qui dissimulent des rangements équipés et des électroménagers, y compris les incontournables de la buanderie. La touche de chaleur des meubles bas de la zone de lavage en stratifié quercia light est reprise par le plan snack en stratifié spécial 1019 et par les tablettes qui surmontent les crédences équipées Open. Dans la zone salle à manger, encore des formes à la fois sobres et sinusoises, avec la table Goya et les chaises Velvet.

Kali 9 garantiza un gran rendimiento, múltiples funcionalidades y una absoluta discreción. El diseño lineal de las columnas con módulos Maxxi hasta el suelo y de la isla con golas, prolongadas ininterrumpida y elegantemente por todos los lados, reviste volúmenes de gran capacidad en laminado metal ferro, en los que se ocultan contenedores equipados y electrodomésticos, incluidos los de la lavandería. El toque de calidez de los muebles bajos de la zona de lavado en laminado quercia light se remota en la encimera snack en laminado especial 1019 y los estantes que cierran los paneles traseros equipados Open. En la zona de comedor, de nuevo formas esenciales pero sinuosas, con la mesa Goya y las sillas Velvet.

9





Colonne e schienali creano un interessante contrasto di materiali, le une in laminato metal ferro, gli altri in Dekton Entzo. Le prime possono divenire anche lavanderia. A profondità maggiorata, ospitano lavatrice e asciugatrice e offrono svariati accessori.

The materials used for the tall units and back panels create a clever contrast - the former come in metal ferro laminate and the latter in Dekton Entzo. The tall units can also be turned into a clothes-washing unit. By varying the depth, they can be used to contain a washing and drying machine, and can also be completed with a wide array of accessories.

Les colonnes et les crédences créent un contraste de matériaux intéressant, en stratifié métal ferro pour les premières, en Dekton Entzo pour les secondes. Les colonnes peuvent aussi faire office de buanderie. Avec une profondeur majorée, elles peuvent accueillir lave-linge et séche-linge et offrir de nombreux accessoires.

Las columnas y los paneles traseros crean un interesante contraste de materiales, unas en laminado metal ferro y las otros en Dekton Entzo. Las primeras también pueden convertirse en lavandería. Gracias a su mayor profundidad, admiten lavadora y secadora y ofrecen una gran variedad de accesorios.



modulo lavanderia
laminato metal ferro

module buanderie
stratifié métal ferro

laundry unit
metal ferro laminate

modulo lavanderia
laminato metal ferro



maniglia L
alluminio verniciato nero

L handle
painted black aluminium

poignée L
aluminium peint noir

tirador L
aluminio barnizado negro



Semplicità e performance in ogni scelta, come si nota nel piano cottura aspirante Nikola Tesla Fit di Elica, che regola automaticamente il livello di aspirazione con la tecnologia Autocapture, e nella maniglia in alluminio a L che offre una presa sicura per accedere al cestone, illuminato dalla luce a Led Thin.

Sheer simplicity and outstanding levels of performance characterise the entire composition, as is evidenced by the Nikola Tesla Fit extractor hob by Elica which automatically regulates suction thanks to Autocapture technology, but also by the L-shaped aluminium handle which provides a firm grip on the deep drawer illuminated by a Thin LED light.

Simplicité et performance dans chaque choix, comme en témoignent la plaque de cuisson aspirante Nikola Tesla Fit d'Elica, qui règle automatiquement le niveau d'aspiration grâce à la technologie Autocapture, et la poignée aluminium en L qui offre une prise sûre pour accéder au casserolier, éclairé par la lampe Led Thin.

Simplicidad y rendimiento en cada elección, como se puede ver en la placa de cocción aspirante Nikola Tesla Fit de Elica, que regula automáticamente el nivel de aspiración con la tecnología Autocapture, y en el tirador de aluminio en L, que ofrece un agarre seguro para acceder a la cesta, iluminada por la luz LED Thin.



Gli schienali Sintesi donano il calore del noce e fanno risaltare il blocco centrale dell'area operativa in linea in laminato pietra nero. Quest'ultima gioca con i volumi dei pensili e del top, che pare ampliarsi in uno spessore maggiorato, mentre si tratta del frontale di un cassetto posto fra le basi in PET fango maxximatt. È un blocco possente anche quello delle colonne in nicchia, alleggerito dalla struttura a ponte attorno agli elettrodomestici e dal tratto nero della gola Retta in alluminio. Nell'isola, infine, il compito di alleviarne l'impatto è affidato allo slancio impresso dal basamento Tuttotondo.

The Sintesi wall panels emanate all the warmth of walnut wood and are neatly lined up with the central food-preparation block in contrasting pietra nero laminate. This central block seems to be prolonged by the wall units placed over the worktop and by the countertop underneath, whose apparent thickness is actually the front of a drawer positioned between the base units in fango maxximatt PET. The neat rows of inset tall units also have a lofty drama to them, tempered by the bridge structure around the appliances and the sleek black strip drawn by the Retta grip profile in aluminium. Last of all, the island is given an airy feel by the slender legs of the Tuttotondo base.

Les crédences Sintesi apportent la chaleur du noyer et mettent en valeur le bloc central de la zone de travail linéaire en stratifié pietra nero. Cette dernière joue avec les volumes des meubles hauts et du plan de travail, qui semble qui semble se dilater dans une épaisseur accrue, alors qu'il s'agit de la façade d'un tiroir situé entre les meubles bas en PET fango maxximatt. Les colonnes dans la niche constituent également un loc puissant, allégé par la structure en pont autour des électroménagers et par la ligne noire de la gorge Retta en aluminium. Dans l'ilot, enfin, le côté massif est mitigé par un piinement élancé Tuttotondo.

Los paneles traseros Sintesi aportan la calidez del acabado noce y realzan el bloque central de la zona de trabajo en línea en laminado pietra nero. Esta última juega con los volúmenes de los muebles altos y de la encimera, que parece ampliarse en un mayor espesor, mientras que se trata del frontal de un cajón colocado entre los muebles bajos en PET fango maxximatt. Las columnas en hornacina también conforman un bloque potente, aligerado por la estructura de puente en torno a los electrodomésticos y el trazo negro de la gola Retta en aluminio. Por último, en la isla, el objetivo de aliviar el impacto se confía a la esbeltez de la base Tuttotondo.

10





schiernali Sintesi
alluminio verniciato champagne
laminato noce imperial

Sintesi back panels
painted champagne aluminium
noce imperial laminate

credenze Sintesi
aluminium peint champagne
stratifié noce imperial

paneles traseros Sintesi
aluminio barnizado champagne
laminado noce imperial



I moduli Sintesi hanno fianchi e tondini anti ribaltamento in tinta champagne, schienale e mensole in finitura laminato speciale 457. Attrezzano sia l'area di supporto ai forni che quella posta dietro al lavello con gocciolatoio in fragranite Maris di Franke e al miscelatore di Gessi con doccetta estraibile.

The Sintesi modules have side separators and safety rails in a champagne hue as well as a back panel and shelving in a special 457 laminate. They serve to decorate both the area around the ovens and the zone behind the sink with a drip tray in Maris fragrance by Franke and a Gessi mixer tap with a pull-down jet spray.

Les modules Sintesi ont des montants et des barres rondes anti-retournement dans la tonalité champagne, une crédence et des tablettes en stratifié spécial 457. Ils équipent aussi bien la zone qui dessert le four que la zone située derrière l'évier Frank en fragrant Maris et le mitigeur Gessi avec douchette extractible.

Los módulos Sintesi presentan laterales y barras antivuelco en color champagne, y panel trasero y estantes en laminado especial 457. Equipan tanto la zona de apoyo de los hornos como la zona situada tras el fregadero con escurridor en fragranita Maris de Franke y el mezclador de Gessi con ducha extraíble.





encimera snack Tuttotondo
chapado lava

plan snack Tuttotondo
plaque lava

Tuttotondo snack counter
lava veneered finish

piano snack Tuttotondo
impialacciato lava

tuttotondo

Una cucina con isola dotata di tavolo da pranzo e blocco in linea che attrae parecchio l'attenzione grazie all'elegante struttura a ponte. Questa incornicia la zona lavaggio tramite colonne e pensili con ante Teca, raffinati ripiani in vetro fumé e scocche in laminato rovere fumé. La composizione mantiene un'estetica pulita con il sistema di apertura con maniglia Quadra e utilizza in modo originale una nicchia: alle comuni mensole aggiunge un forno elettrico e un microonde sospesi. Risolve così il volume separato in modo funzionale.

A kitchen with an island that extends into a dining table and a lined-up block with an elegant bridge structure that particularly enchants the eye. It beautifully frames the washing area thanks to tall and wall units featuring Teca doors, sleek shelving in smoked glass and bodies in rovere fumé laminate. The whole composition has an extremely pristine aesthetic due to the Quadra handle system and an original inset design: the ordinary shelves have been completed with a wall-hung electrical and microwave oven. This is a functional and harmonious solution for the separated effect.

Une cuisine avec un îlot équipé d'une table à manger et d'un bloc en ligne qui attire particulièrement l'attention grâce à son élégante structure en pont. Cette structure encadre la zone de lavage par des colonnes et des meubles hauts dotés de portes Teca, d'élegantes tablettes en verre fumé et de caissons en stratifié rovere fumé. La composition conserve une esthétique épuree grâce au système d'ouverture à poignée Quadra et utilise une niche de façon insolite : elle ajoute aux étagères habituelles un four électrique et un micro-ondes suspendus. Le volume est ainsi séparé de manière fonctionnelle.

Una cocina con isla equipada con mesa de comer y bloque en línea que llama especialmente la atención gracias a su elegante estructura de puente. Esta emmarca la zona de lavado con columnas y muebles altos con puertas Teca, refinados estantes de vidrio ahumado y estructuras en laminado rovere fumé. La composición mantiene una estética limpia gracias al sistema de apertura con tirador Quadra y utiliza de forma original una hornacina: a los habituales estantes, se le añade un horno eléctrico y un microondas suspendidos. De este modo se resuelve el volumen separado de forma funcional.

11





Alta tecnologia in cucina con gli elettrodomestici Beko. Fra gli aspetti positivi, la semplicità dei comandi del piano a induzione, le sue zone di cottura flessibili per dimensioni, l'illuminazione alogena che dà una visione perfetta sui piatti all'interno di forno e microonde Beyond.

Advanced technology in the kitchen with Beko appliances. A few of the advantages are: the straightforward commands on the induction hob, the flexibility of the cooking zones in terms of size and the halogen lighting which provides a perfect view of the dishes inside the Beyond oven and microwave.

Haute technologie dans la cuisine avec les électroménagers Beko. Parmi les avantages, citons la simplicité des commandes de la plaque à induction, ses zones de cuisson flexibles en termes de taille et l'éclairage halogène qui permet une parfaite visibilité à l'intérieur du four et du microondes Beyond.

Alta tecnología en la cocina con electrodomésticos Beko. Entre los aspectos positivos destaca la sencillez de los mandos de la placa de inducción, sus zonas de cocción de dimensiones flexibles, y la iluminación halógena que ofrece una visión perfecta de los platos del interior del horno y el microondas Beyond.





schiene Duetto
Laminam pietra di Savoia

Duetto bak panel
Laminam pietra di Savoia

crédence Duetto
Laminam pietra di Savoia

panel trasdero Duetto
Laminam pietra di Savoia

Il Laminam pietra di Savoia dei piani di lavoro è ripreso, sopra le basi del blocco in linea, dallo schienale Duetto attrezzabile con gli accessori magnetici Origami e dotato di illuminazione. All'interno delle vetrine Teca, invece, i ripiani in vetro sono completati dalle luci a Led Back.

The Laminam pietra di Savoia on the worktops is picked up by the Duetto back panel over the base units of the lined-up block; the units can be equipped with magnetic Origami accessories and fitted with lighting. On the other hand, the glass shelving inside the Teca glass cabinets is completed with Back LED lighting.

Le Laminam pietra di Savoia des plans de travail est repris, au-dessus des meubles bas du bloc linéaire, par la crédence Duetto à équiper avec les accessoires magnétiques Origami et dotée d'un éclairage. A l'intérieur des vitrines Teca, en revanche, les tablettes en verre se complètent de lumières à Led Back.

El Laminam pietra de Savoia de las superficies de trabajo se retoma, sobre los muebles bajos del bloque en línea, en el panel trasero Duetto equipable con los accesorios magnéticos Origami y dotado de iluminación. Mientras que en el interior de las vitrinas Teca, las baldas de vidrio se completan con las luces LED Back.



Kali 12 è una composizione open space che arreda cucina e salotto con moduli coordinati e flessibili per funzionalità. Le colonne in PET resina polvere e i vani a giorno in laminato speciale rovere canapa possono fungere da dispensa come da guardaroba o da libreria. Il tratto d'unione è dato dalle forme e dalle finiture mantenute nello stesso stile. L'isola addossata alla parete è resa raffinata dal piano in quarzo cava black matt e ha un piano snack in laminato speciale rovere canapa, sorretto dal supporto Star tinto titanio e abbinato a sgabelli Hugo, laccati in finitura vulcano.

Kali 12 is an open-plan composition for kitchen/living room designs with coordinated units and immense adaptability from a functional point of view. The tall units in resin powder PET and the open compartments in special rovere canapa laminate serve as cupboard space, a pantry or a bookcase. The whole thing is tied together by the shapes and finishes in the same style. The island against the wall is given a refined feel by the countertop in cava black matt quartz and completed with a snack counter in special rovere canapa laminate. The counter rests on a titanio-hued Star support structure and features Hugo stools in a volcano-finish lacquer.

Kali 12 est une composition open space qui meuble la cuisine et le salon avec des modules coordonnés et flexibles. Les colonnes en PET resina polvere et les niches ouvertes en stratifié spécial rovere canapa peuvent être utilisées aussi bien comme garde-manger que comme armoire ou bibliothèque. Les formes et les finitions maintenues dans le même style assurent la cohérence. L'ilot adossé au mur devient raffiné grâce au plan de travail en quartz cava black matt et est complété par un plan snack en stratifié spécial rovere canapa, soutenu par le support Star couleur titanio et associé aux tabourets Hugo, laqués en finition vulcano.

Kali 12 es una composición open space que amuebla la cocina y el salón con módulos coordinados y de versatilidad funcionalidad. Las columnas en PET resina polvere y los compartimentos abiertos en laminado especial rovere canapa pueden servir tanto de despensa como de armario o librería. El rasgo unificador son las formas y los acabados en el mismo estilo. La isla adosada a la pared se refina con la encimera de cuarzo cava black matte y se completa con una encimera snack en laminado especial rovere canapa, apoyada en el soporte Star color titanio y combinada con los taburetes Hugo, lacados en acabado vulcano.

12





colonna dispensa
PET resina polvere

cupboard column
PET resina polvere

colonne de rangement
PET resina polvere

Standard



modus

104



Arredo3

105

L'isola addossata al muro ha un miscelatore della linea Officine di Gessi in stile industriale, lo stesso riprodotto con il telaio della vetrata affacciato al giardino e con il canale attrezzato Modus in alluminio titanio.

The island against the wall has an industrial-style mixer tap from the Officine di Gessi range. The same industrial aesthetic emerges from the rows of glass panes that overlook the garden and the Modus tray in titanium aluminium.

Il est doté d'un mélangeur de la gamme au style industriel Officine de Gessi, style qui est repris par le cadre de la baie vitrée donnant sur le jardin et par le canal équipé Modus en aluminium titane.

La isla adosada a la pared cuenta con un mezclador de estilo industrial de la línea Officine de Gessi, el mismo utilizado en el marco de la ventana que da al jardín y en el canal equipado Modus en aluminio titanio.





Il trasformismo e la versatilità del modello Kali sono espressi, in questa composizione, dal ricorso alla libreria Free, montata a parete e sulle basi in linea, ma usabile anche a soffitto. La sua struttura ecosostenibile in alluminio, materiale riciclabile all'infinito, con ripiani da abbinare alle finiture della cucina, dona leggerezza e freschezza ai progetti, spazio per contenere da utilizzare a piacere e risolve superfici altrimenti sprecate come le nicchie.

Può essere un arredo originale dotato di svariati moduli, quali vassoi, portabottiglie e cestoni, con incorporati altri elementi, persino i forni.

The versatility and adaptability of the Kali model emerges in this composition from the Free wall-mounted bookcase and the lined-up base units which can also be ceiling-hung. The environmentally-friendly structure in aluminium (a material that can be recycled endlessly) with shelving that can be matched to the kitchen finishes refreshes the whole setting with an airy feel. There is storage space for any requirements and the system lends itself to corners that would otherwise be wasted. It can be adapted with originality thanks to a series of different modules, such as trays, bottle racks and deep drawer, but even other elements like ovens.

La protéiformité et la polyvalence du modèle Kali sont exprimées, dans cette composition, par l'utilisation de la bibliothèque Free, fixée au mur et sur les meubles bas en ligne, mais qui peut également être fixée au plafond. Sa structure éco-responsable en aluminium, un matériau recyclable à l'infini, avec des tablettes à coordonner avec les finitions de la cuisine, apporte de la légèreté et une fraîcheur à tous les projets, des espaces de rangement à utiliser à son gré et utilise des surfaces comme les niches qui seraient autrement inexploitées. C'est un aménagement potentiellement original parce qu'il est équipé de différents modules, tels que les plateaux, les porte-bouteilles et les casseroliers, et parce qu'il peut intégrer d'autres éléments, dont des fours.

El transformismo y la versatilidad del modelo Kali se expresan en esta composición recurriendo a la librería Free, montada en la pared y en los muebles bajos en línea, pero que también puede utilizarse en el techo. Su estructura ecosostenible de aluminio, un material infinitamente reciclable, con estantes a juego con los acabados de la cocina, aporta ligereza y frescura a cualquier proyecto y espacio de almacenamiento que utilizar al gusto, además de dar respuesta a superficies que de otro modo se desaprovecharían, como las hornacinas. Se trata de un equipamiento original, ya que cuenta con variados módulos, como bandejas, botelleros y cestas, y puede incorporar otros elementos, incluso hornos.

13



Il piano di lavoro è realizzato in un pratico laminato speciale 1227 dall'effetto pietra, verosimile anche sullo spessore. È servito da un canale sopra top Modus in alluminio titanio e accessori vari impiallacciati noce Canaletto.

The worktop has been made from a practical special 1227 laminate with the patterning, texture and thickness of stone. There is a Modus tray in titanium aluminium on the countertop and various accessories in veneered noce Canaletto.

Le plan de travail est constitué d'un stratifié spécial pratique 1227 imitation pierre, y compris sur le chant. Il est surmonté et desservi par un canal Modus en aluminium titane et par divers accessoires plaqués noce Canaletto.

La superficie de trabajo está fabricada en un práctico laminado especial 1227 efecto piedra, verosímil incluso en su espesor. Cuenta con un canal sobre encimera Modus en aluminio titanio y diversos accesorios en chapado noce Canaletto.



libreria Free
alluminio verniciato titanio
laminato rovere biondo

Free bookcase
painted titanio aluminium
rovere biondo laminate

bibliothèque Free
aluminium peint titanio
stratifié rovere biondo

librería Free
aluminio barnizado titanio
laminado rovere biondo



Dallo sfondo delle colonne e delle basi in PET resina carbone emergono i vassoi in finitura rovere cuoio della libreria Free e la cappa Boxin No Drip di Elica. Con un apposito sistema, quest'ultima evita la condensa indotta dal piano cottura a induzione sulle superfici della cucina, che così dura di più nel tempo.

The trays of the Free bookcase in a rovere cuoio finish and the Elica No Drip Boxin kitchen hood stand out against the rows of tall units and the base units in resin carbone PET. The hood features a special system that avoids the build-up of condensation caused by the induction hob on kitchen surfaces, and this is a secret to a long-lasting kitchen.

Du fond des colonnes et des meubles bas en PET resina carbone émergent les plateaux en finition rovere cuoio de la bibliothèque Free et la hotte Boxin No Drip d'Elica. Grâce à un système spécial, cette dernière évite la condensation induite par la plaque à induction sur les surfaces de la cuisine, qui dure ainsi plus longtemps.

Del fondo de las columnas y los muebles bajos en PET resina carbone emergen las bandejas en acabado rovere cuoio de la librería Free y la campana Boxin No Drip de Elica. Con un sistema especial, esta evita la condensación inducida por la placa de inducción en las superficies de la cocina, lo que aumenta su duración.



pet

Kali 14 è una cucina importante per eleganza e rigore. All'impatto raffinato di colonne e pensili in un laminato riga noce, che traccia mille linee tridimensionali, abbina la severità delle basi in PET riciclato Stromboli con tavolo in Fenix® e il movimento dato da piani di lavoro e schienale effetto pietra. Alle vetrine Vogue rimane il compito di inserire un tocco trasparente di leggerezza estetica su una scocca in laminato noce e telaio in alluminio nero con presa integrata sui quattro lati e cerniere a scomparsa, che tratteggiano un design lineare e pulito.

Kali 14 is a stunning feat of elegance and restraint. The overall impact created by the tall and wall units in riga noce laminate is one of immense refinement also thanks to the narrowly-spaced three-dimensional lines. The sheer austerity of the base units in recycled Stromboli PET with a Fenix® table is tempered by the visual depth achieved by the stone-effect worktops and back panel. The gleam of the Vogue glass cabinetry successfully adds a touch of brio perfectly counterpointed by the body of the cabinets in noce laminate and the frame in nero aluminium with a grip profile on all four sides as well as concealed hinges - all of which contributes to a sense of pristine beauty.

Kali 14 est une cuisine imposante de par son élégance et sa rigueur. Elle combine l'impact raffiné des colonnes et des meubles hauts dans un stratifié riga noce qui trace mille lignes tridimensionnelles, avec la sévérité des meubles bas en PET recyclé Stromboli avec une table en Fenix® et le mouvement créé par les plans de travail et la crédence imitation pierre. Les vitrines Vogue ont quant à elles pour mission d'apporter une touche transparente de légèreté esthétique sur un caisson en stratifié noce et cadre en aluminium nero avec prise de main intégrée sur les quatre côtés et des charnières escamotables, qui soulignent un design linéaire et épuré.

Kali 14 es una cocina importante por su elegancia y rigor. El impacto refinado de las columnas y los muebles altos en laminado riga noce, que traza mil líneas tridimensionales, combina la severidad de los muebles bajos en PET reciclado Stromboli con mesa en Fenix® y el movimiento producido por las superficies de trabajo y el panel trasero efecto piedra. Las vitrinas Vogue tiene la misión de aportar un toque transparente de ligereza estética a una estructura en laminado noce y marco en aluminio nero con agarre integrado en los cuatro lados y bisagras ocultas, para un diseño limpio y lineal.

14





Fra le scelte raffinate, in finitura nero, la maniglia a ponte e la barra Sign. La sua essenziale linearità è arricchita da vani a giorno in alluminio riciclabile e da un'illuminazione d'atmosfera perché pone in risalto le realistiche venature effetto pietra del top e dello schienale in laminato speciale 1225.

A further touch of finesse comes from the bridge handle and Sign bar in nero finish. The uncluttered linear silhouette is elevated by the open compartments in recyclable aluminium and the atmospheric lighting which highlights the realistic veining on the stone-effect countertop as well as the back panel in special 1225 laminate.

Parmi les choix raffinés, en finition noir, figurent la poignée-pont et la barre Sign. Sa linéarité simple est enrichie par des niches ouvertes en aluminium recyclable et par un éclairage d'ambiance qui met en valeur le veinage réaliste effet pierre du plan de travail et de la crédence en stratifié spécial 1225.

Entre las refinadas opciones, en acabado negro, se encuentran el tirador en puente y la barra Sign. Su linealidad esencial se ve enriquecida por los compartimentos abiertos en aluminio reciclable y la iluminación ambiental, que resalta el realista efecto piedra de la encimera y el panel trasero en laminado especial 1225.



barra Sign
alluminio barnizzato nero

barre Sign
aluminium peint noir

Sign bar
painted nero aluminium

barra Sign
alluminio verniciato nero



vitrinas Vogue
aluminio barnizado negro
vidrio fumé negro

vitrinas Vogue
aluminio peint noir
verre fumé noir

Vogue glass cabinetry
painted black aluminium
smoked glass

vetrine Vogue
aluminio verniciato nero
vetro fumé nero



La leggerezza estetica delle colonne con ante Vogue è condivisa anche dalle forme sottili della cappa Light di Falmec. Posizionata sopra l'isola, ha una pulsantiera elettronica, illuminazione a Led e filtro Carbon.Zeo, che trattiene ogni odore grazie all'uso combinato di carbone e zolite.

The breeziness of the tall units with Vogue doors is set off by the streamlined silhouette of the Falmec Light kitchen hood. It has been positioned over the island and equipped with an electronic button panel, LED lighting and a Carbon.Zeo filter which does away with unwanted odours thanks to a powerful combination of carbon and zeolite.

La légèreté esthétique des colonnes avec portes Vogue est également reprise par la finesse des formes de la hotte Light de Falmec. Placée au-dessus de l'ilot, cette dernière est dotée d'un clavier électronique, d'un éclairage LED et d'un filtre Carbon.Zeo, qui retient toutes les odeurs grâce à l'utilisation combinée du charbon et de la zéolithe.

La ligereza estética de las columnas con puertas Vogue también es compartida por las formas sutiles de la campana Light de Falmec. Situada sobre la isla, está equipada con un panel de control electrónico, iluminación LED y filtro Carbon.Zeo, que atrapa cualquier olor gracias al uso combinado de carbón y zeolita.

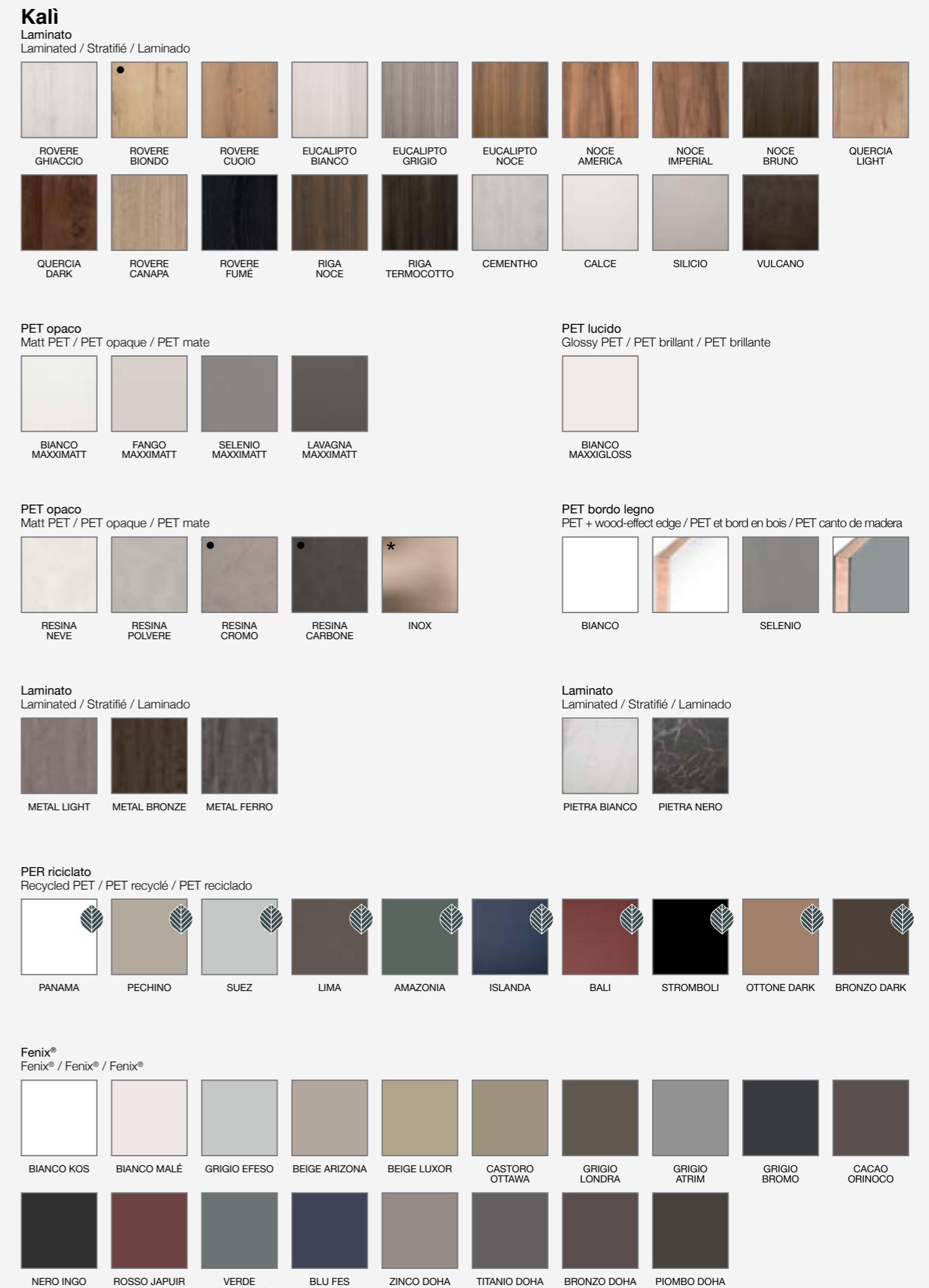


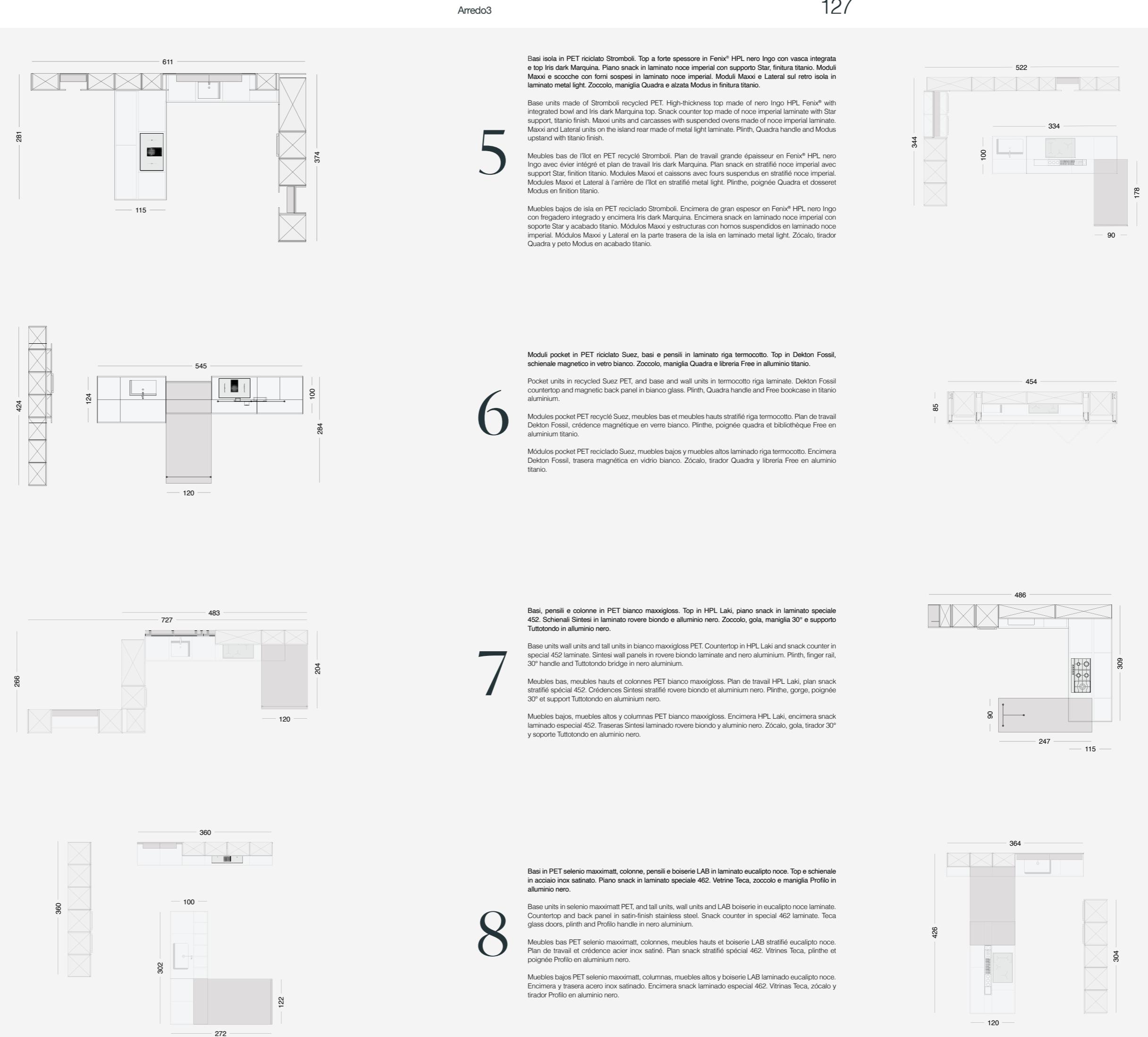
materiali e composizioni

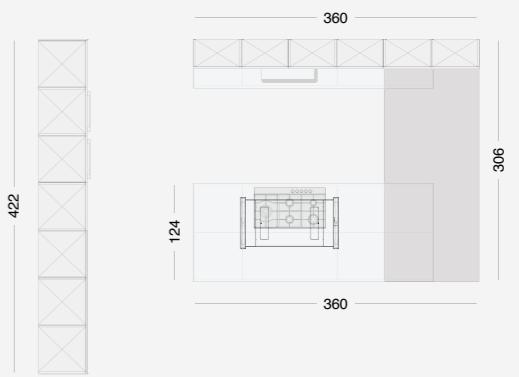
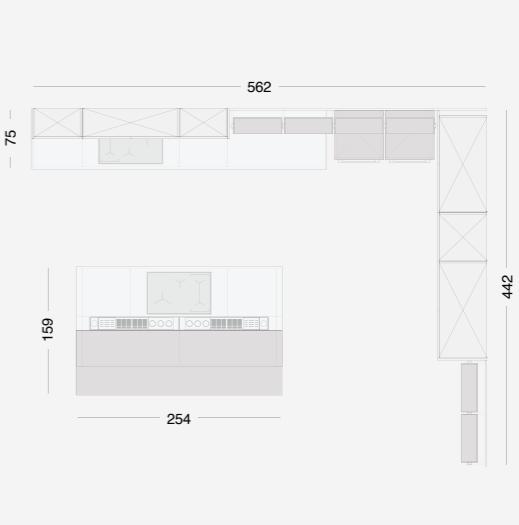
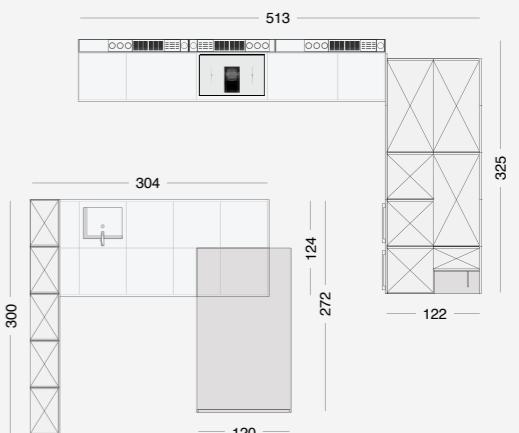
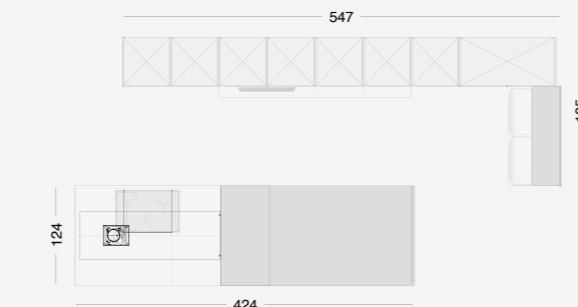
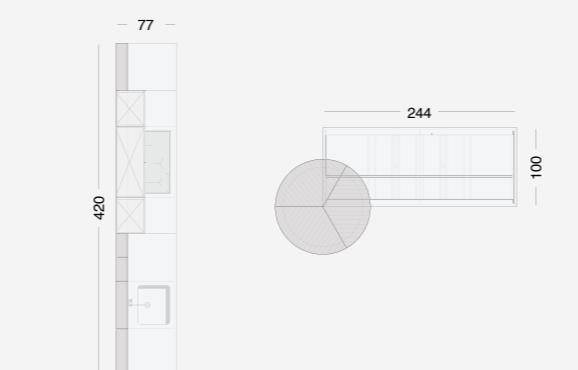
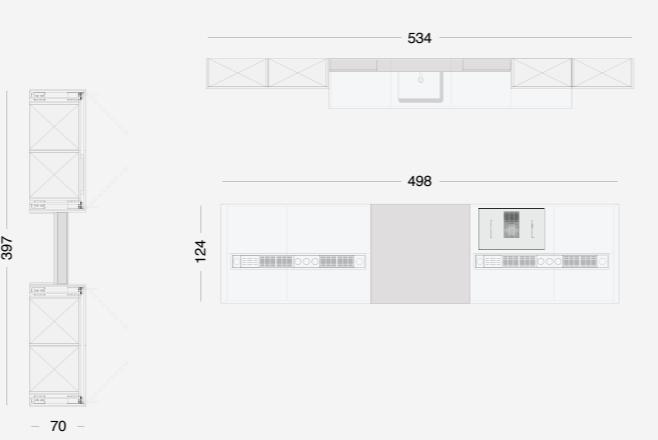
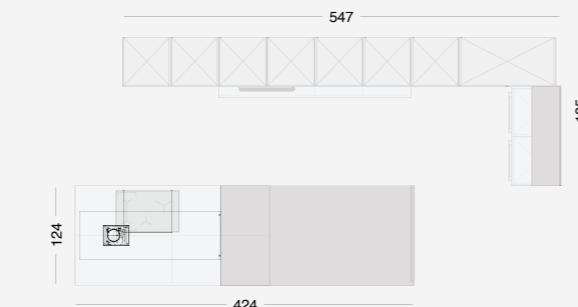
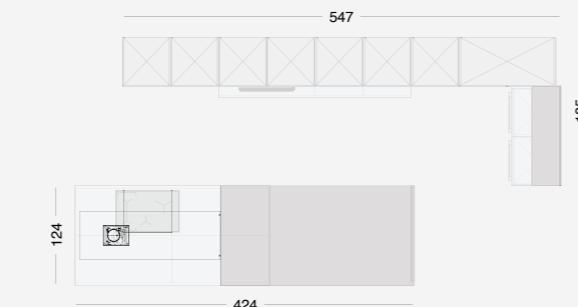
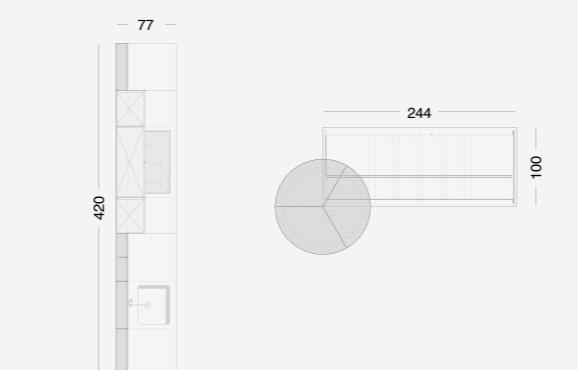
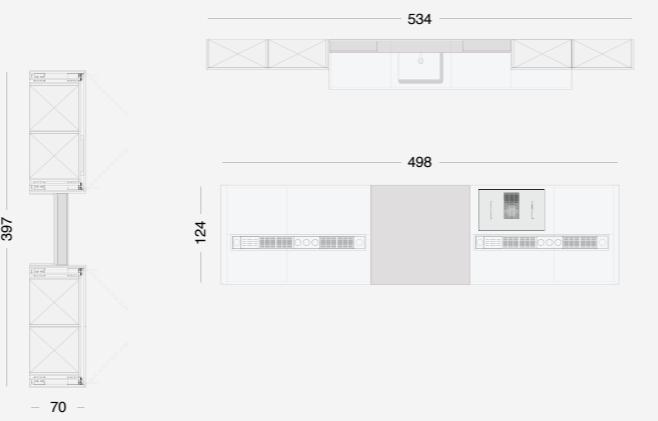
materials and compositions | matériaux et compositions | materiales y composiciones

• Esclusa maniglia Quadra / Excluding handle Quadra / Exclu poignée Quadra / Excluyendo tiradore Quadra

* Escluse maniglie Quadra, Riga, Profilo, 30° e L / Excluding handles Quadra, Riga, Profilo, 30° e L / Exclu poignée Quadra, Riga, Profilo, 30° e L / Excluyendo tiradores Quadra, Riga, Profilo, 30° y L









Arredo3 S.r.l. a socio unico
Via Moglianese, 23 - 30037 Scorzè (VE) - Italy
Tel. +39 041 5899111 - Fax +39 041 5899130
www.arredo3.it - arredo3@arredo3.it

